

asennettu yksi laitteista, ja siellä oli vesi pysynyt sulana kovienkin pakkasten aikana. Suomenlinnan lauttalaiturin aluetta sen sijaan oli pidetty jäistä vapaana paineilmasulatusmenetelmän avulla. Mainittu menetelmä oli saatujen kokemusten perusteella osoittautunut tehokkaammaksi ja taloudellisemmaksi kuin pintavirrankehittäjien käyttö vastaavaan tarkoitukseen. Urheilu- ja retkeilylautakunta oli ilmoittanut, että pintavirrankehittäjien asentaminen oli viivästynyt Taivalsaaren sähkömuuntajan siirtämistyön takia. Sitäpaitsi oli suurin osa kesästä ollut tuulista ja kylmää, jolloin uimarantaan oli tuulen mukana virrannut tavallista puhtaampaa vettä. Koska lautakunnalla ei ollut riittävästi kokemusta mainittujen laitteiden käytöstä uima-vesien puhtaanapitämisessä, ei se ollut katsonut voivansa puoltaa niiden hankkimista lisää ainakaan uimarannoille. Kaupunginvaltuusto katsoi mainitut lausunnot riittäväksi selvitykseksi (25. 2. 176 §).

*Vene- ja pyykkilaiturien rakentaminen Sörnäisten rantatien lähirannoille.* Vt Hautala ym. olivat v. 1957 (ks. s. 101) tekemässään aloitteessa huomauttaneet, että sen jälkeen kun Paraisten Kalkkivuori Oy:lle ja sähkö- ja kaasulaitosta varten oli varattu alueita Sörnäisten rantatien merenpuoleiselta rannalta, olivat alueen asukkaat jääneet käytännöllisesti katsoen ilman laituritilaa ja pyykkilaitureita. Mainitun puutteen poistamiseksi olivat aloitteentekijät ehdottaneet, että kaupungin toimesta ja kustannuksella rakennettaisiin kiireellisesti Sörnäisten rantatien varrella olevan Kone-Sillan valimon ja käytössä olevan Vasikkasaaren venelaiturin väliselle ranta-alueelle venelaituritilaa 400 veneelle ja että kaupungin toimesta ryhdyttäisiin toimenpiteisiin myöskin pyykkilaiturin rakentamiseksi Sörnäisten rantatien tai Hanasaaren läheisyydessä olevalle ranta-alueelle. Satamalautakunta oli maininnut lausunnossaan, että mainittua ranta-aluetta täytettiin ko. rantatien ja raiteiston järjestelyjen tähden, joten seutua ei enää voitu käyttää venepaikkoina. Sen sijaan voitaisiin Sörnäisten rantatien varrella oleva pesulautta säilyttää vesialueen täyttämisenkin jälkeen toistaiseksi. Kiinteistölautakunta oli huomauttanut, että koko mainittu ranta tulisi lähiaikoina muutostöiden alaiseksi itäisen pääliikenneväylän rakentamisen yhteydessä, jonka vuoksi sinne ei enää olisi rakennettava uusia venelaitureita. Sen sijaan itäisten rantojen järjestelyn yhteydessä siltä varattaisiin tilaa myöskin venelaitureille. Eläintarhanlahden pohjoisrannalle oli tarkoitus rannan kiveämistöiden yhteydessä järjestää n. 150 venepaikkaa. Lisäpaikkoja saataisiin myöskin Siltavuorenrannan uuden Sörnäisten sillan edellyttämien järjestelyjen yhteydessä. Kaupunginvaltuusto katsoi eo. lausunnot riittäväksi selvitykseksi (28. 1. 95 §).

*Savonkadun, Kumpulantien sekä Vallilan rautatien ylikulkusillan leventämistä* koskeva vt Rantalan ym. aloite päätettiin lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi (23. 9. 643 §).

### 13. Teurastamo, elintarvikekeskusta ja kalasatamaa koskevat asiat

#### *T e u r a s t a m o*

*Teurastamon käyttömaksujen ja lihantarkastusmaksujen korottaminen.* Kaupunginvaltuusto päätti muuttaa ja täydentää v. 1958 (ks. s. 97) teurastamon käyttömak-

## 1. Kaupunginvaltuusto

sujen ja lihantarkastusmaksujen korottamisesta tekemäänsä päätöstä kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti. Lääninhallitus oli 10. 3. antamallaan päätöksellä vahvistanut kaupunginvaltuuston päätöksen (11. 2. 130 §, 25. 3. 243 §, kunn. as. kok. n:o 31).

*Juurikasvaraston* rakennustöiden loppuun suorittamista varten kaupunginvaltuusto oikeutti yleisten töiden lautakunnan käyttämään v:n 1958 talousarvion tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan Meritullinkadun virastotaloa varten merkityn siirtomäärärahan säästöstä talousarvion perusteluista poiketen enintään 6 mmk ja Huopalahden poliisivartioasemarakenusta varten merkityn siirtomäärärahan säästöstä samaten talousarvion perusteluista poiketen enintään 1.5 mmk (11. 3. 213 §).

## *K a l a s a t a m a*

*Kalan tukkumyynnin järjestäminen.* Vt Hara oli v. 1958 (ks. s. 97) tehnyt aloitteen kalakaupan järjestämisestä, jossa oli ehdotettu, että tuoreen kalan tukkumyynti järjestettäisiin ensi tilassa siten, että kalan tukkukauppaa varten varattaisiin Eteläsatamasta sopiva paikka sekä hallirakennus, missä kalapörssi voisi tyydyttävästi toimia. Kalatukkukaupan muuta toimintaa varten olisi kalatukkuliikkeille vuokrattava tarpeelliset tilat esim. Verkkosaaresta, jonne vuokraajat omalla kustannuksellaan saisivat rakentaa kaupungin viranomaisten hyväksymien piirustusten mukaiset rakennukset laitteineen. Aloitteen johdosta oli hankittu teurastamolautakunnan, satamalautakunnan, kiinteistölautakunnan ja terveydenhoitolautakunnan lausunnot. Kaupunginvaltuusto päätti, että v. 1941 (ks. s. 94) tehty päätös kalasataman sijoittamisesta Isoon Verkkosaareen pysytetään voimassa ja että kalan tukkukauppaa saadaan harjoittaa Eteläsatamassa entisessä muodossaan ja laajuudessaan siihen sakka, kunnes mainittu toiminta kokonaisuudessaan voitaisiin siirtää Isoon Verkkosaaren kalasatamaan (9. 9. 590 §, khn mtö n:o 16).

*Verkkosaaren eräiden alueiden vuokraaminen kalanjalostusliikkeille.* Kaupunginvaltuusto päätti kehottaa kaupunginhallitusta ryhtymään pikaisesti toimenpiteisiin sopivien alueiden vuokraamiseksi mahdollisimman pitkällä vuokra-ajoilla Verkkosaaren alueelta kalan tukkukauppaa harjoittaville ja kalajalosteita valmistaville liikkeille (9. 9. 591 §).

## 14. Teollisuuslaitoksia koskevat asiat

### *Vesilaitos*

*Viranhaltijat.* Kaupunginvaltuusto oli 25. 2. päättänyt pidättää vesilaitoksen hankintapäällikön dipl.ins. Simo Saaren virkansa toimittamisesta ja ilmoittanut asian kunnallislain 101 §:n mukaisesti lääninhallitukselle tiedoksi. Em. päätöksestä oli Saari valittanut lääninhallitukselle, joka oli pyytänyt asiasta kaupunginvaltuuston selityksen. Koska yleinen syyttäjä oli suhtautunut kielteisesti syytteen nostamiseen Saarta vastaan väitetystä lahjomarikoksesta, oli kaupunginvaltuusto 23. 9. päättänyt esittää ko. 25. 2. tehdyn päätöksensä kumoamista. Lääninhallitus oli